

22 November 2012
Arabic
Original: English

اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتكديس الأسلحة البكتريولوجية (البيولوجية) والتكسينية وتدمير تلك الأسلحة

اجتماع ٢٠١٢

جنيف ١٠-١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢
البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت
اعتماد برنامج العمل

برنامج العمل المؤقت

مقدم من الرئيس*

اليوم	الفترة الصباحية (من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠)	فترة بعد الظهر (من الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠)
الاثنين ١٢/١٠	مراسم الافتتاح (البند ١-٤ من جدول الأعمال)	مناقشة عامة (البند ٥ من جدول الأعمال - تابع)
	النظر في تقرير اجتماع الخبراء (البند ٤ مكرراً من جدول الأعمال)	جلسة غير رسمية مخصصة لبيانات المنظمات غير الحكومية
	مناقشة عامة (البند ٥ من جدول الأعمال) - بما في ذلك الجزء الرفيع المستوى	
الثلاثاء ١٢/١١	التعاون والمساعدة، مع التركيز بشكل خاص على تعزيز التعاون والمساعدة بموجب المادة العاشرة (البند ٦ من جدول الأعمال)	استعراض التطورات الحاصلة في ميدان العلم والتكنولوجيا فيما يخص الاتفاقية (البند ٧ من جدول الأعمال)
	تقارير الدول الأطراف عن تنفيذها للمادة العاشرة، وتقارير وحدة دعم التنفيذ عن تشغيل نظام قواعد البيانات من أجل تيسير طلبات المساعدة وعروض تقديمها	التطورات الحاصلة في التكنولوجيات التمكينية، بما فيها النظم الفائقة لترتيب الحمض النووي وتركيبه وتحليله؛ والمعلوماتية البيولوجية والأدوات الحاسوبية؛ وبيولوجيا النظم

* تأخر تقديم البرنامج، تبعاً للمشاورات التي جرت مع الدول الأطراف.

اليوم	الفترة الصباحية (من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠)	فترة بعد الظهر (من الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠)
	• السبل والوسائل الكفيلة باستهداف الموارد وتعبئتها، بما فيها الموارد المالية، لسد الثغرات وتلبية الاحتياجات فيما يخص التعاون والمساعدة، لا سيما الموارد المقدمة من الدول المتقدمة إلى الدول الأطراف النامية، ومن المنظمات الدولية والإقليمية وغيرها من أصحاب المصلحة ذوي الصلة • تنسيق التعاون مع المنظمات الدولية والإقليمية ذات الصلة وغيرها من أصحاب المصلحة المعنيين • التحديات والعقبات التي تحول دون تطوير التعاون والمساعدة والتبادل على الصعيد الدولي في ميدان العلوم والتكنولوجيا البيولوجية، بما في ذلك المعدات والمواد، وتسخيرها للأغراض السلمية بكامل طاقتها، والوسائل الممكنة للتغلب على هذه التحديات والعقبات • بناء القدرات، عبر التعاون الدولي، في ميدان السلامة البيولوجية والأمن البيولوجي، ومن أجل الكشف عن تفشي الأمراض المعدية أو اندلاع الهجمات بالأسلحة البيولوجية، والإبلاغ عن ذلك والتصدي له، بما في ذلك في مجالات التأهب والتصدي وإدارة الأزمات والتخفيف من حدتها	• التطورات الجديدة في ميدان العلم والتكنولوجيا التي قد تكون لها استخدامات منافية لأحكام الاتفاقية • التطورات الجديدة في ميدان العمل والتكنولوجيا التي قد تكون لها مزايا للاتفاقية، بما في ذلك التطورات التي لها صلة خاصة بمراقبة الأمراض، وتشخيصها والتخفيف من وطأها • تطورات العلم والتكنولوجيا المتصلة بأنشطة المنظمات المتعددة الأطراف من قبيل منظمة الصحة العالمية، والمنظمة العالمية لصحة الحيوان، ومنظمة الأغذية والزراعة، والاتفاقية الدولية لحماية النباتات ومنظمة حظر الأسلحة الكيميائية • أي تدابير أخرى محتملة، حسب الاقتضاء، تكون ذات صلة بتنفيذ الاتفاقية • التدابير الممكنة لتعزيز إدارة المخاطر البيولوجية على الصعيد الوطني، حسب الاقتضاء، في مجال البحث والتطوير الذي يشمل تطورات جديدة في ميدان العلم والتكنولوجيا فيما يخص الاتفاقية • مدونات قواعد السلوك الطوعية وغيرها من التدابير الرامية إلى تشجيع السلوك المسؤول للعلماء والمؤسسات الأكاديمية والقطاع الصناعي • التثقيف والتوعية بشأن مخاطر ومزايا علوم الحياة والتكنولوجيا البيولوجية
الأربعاء ١٢/١٢	تعزيز التنفيذ على الصعيد الوطني (البند ٨ من جدول الأعمال)	كيفية التمكين من المشاركة الكاملة في تدابير بناء الثقة (البند ٩ من جدول الأعمال)

اليوم	الفترة الصباحية (من الساعة ١٠/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠)	فترة بعد الظهر (من الساعة ١٥/٠٠ إلى الساعة ١٨/٠٠)
	- السبل والوسائل الكفيلة بتعزيز التنفيذ على الصعيد الوطني، وتبادل أفضل الممارسات والتجارب، بما في ذلك التبادل الطوعي للمعلومات فيما بين الدول الأطراف بشأن تنفيذها على الصعيد الوطني، وإنفاذ قوانينها الوطنية، وتعزيز مؤسساتها الوطنية وتنسيقها بين المؤسسات الوطنية لإنفاذ القانون - طائفة من التدابير المحددة لتنفيذ الاتفاقية بشكل كامل وشامل، لا سيما المادتان الثالثة والرابعة - التعاون الإقليمي ودون الإقليمي الذي من شأنه أن يساعد في تنفيذ الاتفاقية على الصعيد الوطني	
الخميس ١٢/١٣	١١/٠٠-١٠/٠٠: التعاون والمساعدة، مع التركيز بشكل خاص على تعزيز التعاون والمساعدة بموجب المادة العاشرة (البند ٦ من جدول الأعمال)	١٦/٠٠-١٥/٠٠: كيفية التمكين من المشاركة الكاملة في تدابير بناء الثقة (البند ٩ من جدول الأعمال)
	١٢/٠٠-١١/٠٠: استعراض التطورات الحاصلة في ميدان العلم والتكنولوجيا فيما يخص الاتفاقية (البند ٧ من جدول الأعمال)	١٧/٠٠-١٦/٠٠: التقدم المحرز في تحقيق عالمية الاتفاقية (البند ١٠ من جدول الأعمال)
	١٣/٠٠-١٢/٠٠: تعزيز التنفيذ على الصعيد الوطني (البند ٨ من جدول الأعمال)	التقارير الواردة من الرئيس والدول الأطراف بشأن أنشطة تعزيز عالمية الاتفاقية
		١٨/٠٠-١٧/٠٠: التقرير السنوي لوحدة دعم التنفيذ (البند ١١ من جدول الأعمال)
الجمعة ١٢/١٤	ترتيبات عقد اجتماع الخبراء واجتماع الدول الأطراف في عام ٢٠١٣ (البند ١٢ من جدول الأعمال)	اعتماد تقرير الاجتماع (البند ١٣ من جدول الأعمال)
	- تعيين الرئيس ونواب الرئيس لعام ٢٠١٣ - مواعيد اجتماع الخبراء واجتماع الدول الأطراف لعام ٢٠١٣	اختتام الاجتماع (البند ١٤ من جدول الأعمال)
	مشاورات غير رسمية بشأن تقرير الاجتماع	